

AFILIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT MÈEMMER N TIZI WEZZU
TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT



UṬṬun n umseḍfer :.....
UṬṬun n usnay :

AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT.

TAYULT : TUTLAYT D YEDLES AMAZIY
TAFERNA :TASEDDAST YAK D TASNILEST
TAFERNA :TASNILEST TAMAZIYT

ASENTEL :

AMAWAL N UZREF DI TEMNAḌT N AT YANNI

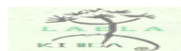
Syur :
NEDIL RANDJA
OURDACHE HAYAT

Amesnalay :
ACHOUR Ramdane

Aseqqamu n yimsekyaden :

Aselway : TABTI , Rabah , MCB , DLCA, UMMTO.
Amesnalay : ACHOUR , Ramdane , MCA , DLCA, UMMTO.
Amsekyad : HOUACINE , Mourad , MAA , DLCA, UMMTO.

Tagrawt : 2021/ 2022.



Asnemmer

*Tanemmirt tameqqrant i mass « Achour Ramdane » yella
yid-nntey deg uxeddin-agi seg tazwara almi d taggara,
tajmilt-is d tameqqrant yef ufus n lemεawna iay-d-yefka,
nessaram-as tudert yelhan d teyzi n leεmer.*

*Tanemmirt tameqqrant iyimawlan-nntey iay-d-yefkan
afud ilmend n uxeddin-agi.*

*Tanemmirt i yemselyuyen iay-iεawnen deg ujmeε n
wammud-nntey, iwidak yesnarnayen tutlayt n tmaziyt.*

ḤAYAT, RANĠA

Abuddu

Ad buddey axeddim-agi :

❧ I yemma d baba, iyi-fkan afus n lemɛawna, ttmenniy-asen teyzi n leemer.

❧ I watmaten-iw « Yidir, Litisya » ezizen fell-i, iyellan yer yidis-iw, ad ten-yehrez Rebbi.

❧ I leemum-iw d leemumt-iw.

❧ I xwali d xwalti.

❧ I temddakelt-iw icekren yidi axeddim-agi.

❧ I temddukal-iw akken ma llant.

❧ I wid iħemmley d wid yak iyi-iħemmlen.

Ranġa

Abuddu

Ad buddey axeddim-agi :

☞ I yemma d baba ezizen atas yef wul-iw, ttmenny-asen tudert yelhan d teyzi n leemer.

☞ I wayetma d yessetma ihemmley atas.

☞ I temddakelt-iw ukkud cerkey axeddim-iw.

☞ I xwali d xwalti I hemmley atas.

☞ I yimsulya i d-yefkan afus n lemeawna.

☞ I widakk hemmley d wid iyi-hemmlen.

Hayat

Asewzel n wawalen

SM :Isem

NT:Unti

ML:Amalay

SF:Asuf

SG:Asget

MD:Amedya

AD:Addad

AD LL:Addad ilelli

ADMRZ:Addad Amaruz

GM:Gar tamawt

%:Afmiqi



Tazwert tamatut

Tamurt n leqbayel, zik tedder s tdamsa ibedden yef tfellaht (tayerza, tamegra) akked kra n temguriwin timensayin am tin nuqermud, tin n talaxt, tin n yiẓeḍwan, tin n uzref...

Timguriwin-agi ruḥent d timnaḍin : At Hicem xedmen ikḍifen (tapis), Mæetqa akked At-Xir d talaxt, At-Yanni, redden tamguri n uzref.

Maca deg yiseggasen-agi ineggura, ladya seg uzarug n tmurt (1962) yer da, tuweḍ-d temguri tatrart, tebda tettḍerrif timensayin, simal berrun madden I kra n temguri tamensayt, simal jellun wawalen yeqqnen yur-s.

Day-a iay-yewwin nerra tidmi-nntey yer umawal n uzref n temnaḍt n At Yanni.

TAMUKRIST

Di tazwara, ad neereḍ ad nwali:

- Amek ulyen d wamek ddsen yinumak n wawalen n uktawal n temguri n uzref ?
- Ma llan yimerḍilen ney ulac?

TURDIWIN

Ad neereḍ ad d-nefk kra n tririwin i nwala ahat wulment I yisteqsiyen yellan deg tmukrist :

- Ahat tuget n wawalen, talya-nsen, d tuddist
- Ahat dawalen yesean kraḍt n tergalin deg uzar I yettuqten
- Ahat llan yimerḍilen meena ur ttuqten ara

Afran n usentel

Deg usentel-agi newwi-d awal yef umawal n uzref di temnaḍt n « At Yanni ».

- Nefren asentel-agi acku :

1. Iwakken ad nḥader yef umawal n uzref.
2. Iwakken ad d-nesken azal-is I wid i d-yettlalen.

3. Iswi n unadi-nntey, d asneri n tmusni n umawal-agi.
4. Iwakken ad d-nmel talya n wawalen akked unamek-nsen.
5. D yiwen n wermudi d-ğğan imezwura.

ASEMNED N TEMNAĐT N AT YANNI

D yiwet gar tyiwanin n « TiziWezzu », tebced fell-as s wazal n 35 n yikilumitren, tezzi-as-d sitama nugafa taddart n « Lareba Nat Yiraten », seg wenzul d taddart n « At wasif », seg tama n usammar d « At Muhend ». Tesea 08 n tudrar : (At Lareba, At Lehsen, Tawrirt Mimun, Tigzirt, Tawrirt Lheğğag, Agni hmed, Tawrirt xlef, Tamsawt).

At Yanni d ul n uzref, imezday-is ttfen deg wermud-a, fkan-as azal meqqren acku d lejdud-nseni d- t-id-yeğğan, yis-s iddrent atas n twaculin, ssawden almi i as-xedmen tafaska yal aseggas, yal anebdu di 28 di yulyu.¹

AMMUD

Ammud-nntey d amawal n uzref, negemr-it-id deg wayyuren : Yunyu, Yulyu, yuct 2022. Nejme-d azal n 48 n wawalen deg-sen:iherfiyen, uddisen, isuddimen, irettalen, iay-d-mlankra n iheddaden yettidiren deg temnađt n « At Yanni ». Nextar-itt acku deg-s inezmer ad d-nawi isalan yef wayen yerzan asentel-nntey.

Awalen-a neskels-iten-d s tira, akked wallal n tiliyri,yis-s id nettef tiwellafin.

Negmer-d ammuđ agi deg taddart n ‘ At Larbaa ’s wallal n usiwel, yes-s id nexdem aseklis akked twellafin, dayen nessaxdem tira.²

IMSEL YUYEN

Nseqsa-d semmus n yiheđdaden d yiwet n temyart.

¹ DJENNANE Thanina, 2020-2021 ; thèse mémoire M2 « Etude toponymique sur At Yanni sur le niveau sémantique et morphologique », sous la direction HOUACINE Mourad.

² TEMMAR .M,et AMARNIL , « Tasleđt tasnamkant n umawal n ufexxar n taddart n At Xir di temnađt n Meqlee » .Tazrawt n master.Taseddawit n Tizi Wezzu ,2021 /2022 .

Imselyuyen	Leemer-nsen	Timeslayin-nsen	Axeddim nsen
AT LFAL WeĒli	80 n yiseggasen	Yettmeslay taqbaylit d tefransist	Daħeddad n uzref
HAWEC Mamu	50 n yiseggasen	Yettmeslay taqbaylit d tefransist	Daħeddad n uzref
ABBAD Brahim	38 n yiseggasen	Yettmeslay taqbaylit d tefransist	Daħeddad n uzref
CWICI Qasi	65 n yiseggasen	Yettmeslay taqbaylit d tefransist	Daħeddad n uzref
ABBAD Eezdin	85 n yiseggasen	Yettmeslay taqbaylit	Daħeddad n uzref
URAK Wardiya	85n yiseggasen	Yettmeslay taqbaylit	Ur txeddem ara

AƳAWAS AMATU N TEZRAWT

Tazrawt-nntey tebda yef sin n yiħricen igejdanen :

Deg ukatay-nntey ad d-nezrew amawal n temguri n uzref (lfetta), ad d-nawi ammud deg temnađt n « At Yanni », ad d-nezrew talya n wawalen akked unamek-nsen. Deg weħric n tesnalya ad d-nawi yef uzar, yef tewsit, yef umđan d waddad, ad nezrew imerđilen am waken ara nezrew asuddem d usuddes.

Deg uħric n tesnamka, ad neeređ ad d-nesbadu yal awal, syin yur-s ad d-nelhi d wassayen inamkayen yellan gar wawalen akked wamek yebna unamek n wawalen (tagetnamka, amerwes, aneflisem, assayen isnamkayen).

Ixef amezwaru : tazrawt talyawit

Ixef ITazrawttalyawit

TAZWERT

Deg uħric-agi, ad d-nezrew amawal n temguri n uzref, i d-negmer deg temnađt n « At Yanni », ad d-nemmeslay yef tewsit-nsen (amalay, unti), yef wemđan(asuf, asget), yef waddad(ilelli, amaruz).

Si tama nniđen, ad d-nemmeslay yef uzar, ad d-nefk tabadut-is, d wamek yettili usuffey-ines.

Nebđa ammud-nntey elahsab n tergalin n uzar, yer taggara ad d-nawi awal yef yisem uddis d usuddim, akked yiređtalen.

1. TABADUT N TESNALYA

Anamek n tesnalya, yemmal-d azraw n talyiwin n wawalen, taşleđt n tyessa (amek yebna),akked d talya n wawalen deg wayen yeenan :tawsit, amđan, addad, azar.

2. AWAL

D tagrumma n tergalin d teyra I yesean anamek, yezmer ad yili : d isem, d amyag, tanzeyt,d arbib,d amernu,ney d asaraz.

Yenna-d J. Dubois (1994 :312) : « *En linguistique traditionnelle, le mot est un élément linguistique significatif composé d'un ou plusieurs phonèmes* ».

« *Deg tesnilest tamensayt, awal d aferdis n tesnilest n unamek yettwasudsen s yiwen ney ugar n yimesla (ufunim)* ».³

2.1. TABADUT N YISEM

D awal i d-yemmalen tayawsa (amdan, ayersiw, imyi, tayawsa nniđen...).

Isem yesea krad n tmitar, mmalent-ay-id tayara-ines (tawsit, amđan, addad), yezmer ad yili d aħerfi, ney d uddis, ney d asuddim.

Yemmeslay-d fell-as K.Nait Zerrad (2001 :31) : « *Le nom est un mot variable, une personne, un animal ou une chose, le nom varie en genre (masculin, féminin) en nombre (singulier, pluriel) et en état (libre, annexion)* ».

³ -TEMMAR .M,et AMARNIL , « *Taşleđt tasnamkant n umawal n ufexxar n taddart n At Xir di temnađt n Meqleε* » .Tazrawt n master.Taseddawit n Tizi Wezzu ,2021 /2022

Ixef ITazrawttalyawit

« Isem d awal, yettmeskil, yemmal-d amdan ney ayersiɥ, ney tayawsa, isem yettbeddil ilmend n tewsit (amalay, unti), n umdan (asuf, asget), n waddad (ilelli, amaruz) ».

Tella tyawsa i nettwal i, inettaɤaf, dayeni wumi nessawal « isem akmam ». Md :Ameqyas.

Tella tyawsa i wumi nettɥulfu, nessawal-as : « isem amadwan ». Md :Lɥamu.

2.1.1. TAWSIT

D taggayt tanejrunt yessemgiriden gar umalay d wunti. Yemmeslay-d fell-as K.Nait

Zerrad (1995 :44) : « *Il existe deux genres en berbère : le masculin et le féminin* ».

« *Llantsnat n tewsatindi tmaziyt : amalay, unti* ».

2.1.1.1. Isem amalay

Isemamalay deg tmaziyt di tuget, ibeddu s teyra : a, i, u.

Yenna-d K.NaitZerrad (1995 :44) : « *Tous les noms commençant par une voyelle sont masculins ..* ».

« *Akkismawenibeddun s teyri d imalayen...* ».

Md :

a	I	U
- axelxal - afzim	- iccer - iyēs	- urey

Llan kra n yismawen imalayen ur beddun ara s teyra (a, u, i), maca beddun skra n terggalin nniḍen am : l, d... .

Md :lɥerz, ddaɥ... .

Deg wammud-ntey nejmeɛ-d azal n 58,33 % n yismawen imalayen (asuf + asget).

GM :Llan kra n yismawen d imalayen ur sein ara unti.

Md :ameclux, adwir, axelxal...

Ixef ITazrawttalyawit

2.1.1.2. Isem unti

Isem unti di tmaziyt s umata yettaley s tmerna n « t » yer tazwara, yettfaka s tmerna n « t » yer taggara, am wakkeni d-yenna M.MAMMERI (1990 :24) : « *Yettaley wunti s tmerna n« t » zdat wala deffir n umalay ...* ».

Md :

Isem amalay	Isem unti
Azrar	Tazrart
Ameqyas	Tameqyast
Afzim	Tafzimt

- Llan kra n yismawen untiyen ur beddun ara s « t ».

Md :Lxamsa.

- Llan kra n yismawen untiyen beddun s « t », ttfakkan s « tt ». **Md :Taḥzertt.**

- Llan kra n yismawen untiyen, ur sein ara amalay. **Md :Taeṣṣabt, Taxatemt... .**

- Ismawen n wasuf mi ara ten-nessefti yer wesget yettruḥu « t » n taggara.

Md :Taeṣṣabt → Tīeṣṣabin

Tafzimt → Tifzimin

- Deg wammud-nntejnejmee-d azal n 39,58% n yismawen untiyen (asuf+ asget).

2.1.2. AMDAN

Di tmaziyt llan sin yemḍanen n yisem :asuf d usget.

Yemmeslay-d fell-as M.A.HADDADOU (2011 :69) : « *Le berbère distingue deux nombres, le singulier et le pluriel* ».

« *Tamaziyt tessemgirid gar sin yemḍanen, asuf d usget* ».

2.1.2.1.Asuf

D isem i d-yemmalen yiwet n tyawsa.

Ixef ITazrawttalyawit

Md :

Asuf amalay	Asuf unti
Lherz	Taherzett
Abruc	Tabruct

- Deg wammud-nntey nejmeε-d azal n 81,25% n yismawen iyellan deg wasuf, gar-asen imalayen akked wuntiyen.

2.1.2.2. Asget

D isemi d-yemmalen ugar n yiwet n tyawsa.

Md :

Isem	Asuf	Asget
Amalay	Amecbuk	Imecbuken
	Axelxal	Ixelxalen
Unti	Tazrart	Tizrarin
	Tameqyast	Timeqyasin

- Deg wammud-nntey nejmeε-d azal n 16,66% n yismawen i yellan deg wesget, gar-asen imalayen akked wuntiyen.

2.1.2.3. Tarrayin n usiley n wesget

Di tmaziyt, asget yefreq yef krađ :asget azyaray, asget agensay d usget areggan.

- Asget azyaray :yettaley s tmerna n « n » yer taggara n wawal, mi ara yili d amalay.

Md :

Amalay asuf	Asget	Timerna
Iccer	accaren	Accer+en

Ixef ITazrawttalyawit

- Yettaley s ubeddel n « a » n tazwara s « i » akked tmerna n « in » ar taggara, akked uyelluy n « t » n taggara mi ara ad yili d unti.

Md :

Unti asuf	Asget	Timerna
Tæeşşabt	Tieeşşabin	Ta → ti+in
Taḥzamt	Tiḥzamin	Ta → ti+in

- Asget agensay : yettaley usget agensay s ubeddel n teyri tamezwarut (a→i)

Md :

Asuf	Asget	Tiyri yettbedden
Azrar	Izraren	a→i

- Asget areggan : d asget icerken gar wesget azyaray d usget agensay.

Md :

Asuf	Asget	Ayen iten-icarken
Axelxal	Ixelxalen	a→i+ en

G.M :Llan kra n yismawen, ama d imalayen, ama d untiyen, ur sein ara asget.

Md : Trak

- Llan dayen kra n yismawen deg wesget ur sein ara asuf.

Md :Qrenfel.

- Llan kra n yismawen imalayen ur sein ara unti.

Md :Adwir.

- Llan kra n yismawen untiyen ur sein ara amalay.

Md :Tæeşşabt

Ixef ITazrawttalyawit

2.1.3. ADDAD

Addad yemmal-d tawuri n yisem deg tefyirt. Isemyur-s sin waddaden : addad ilelli d waddad amaruz.

Yenna-d S. CHAKER (1996 :39) : « *Les modifications formelles liées à l'opposition d'état concernant la syllabe initiale du nom* ».

« *Abeddel n talya s tenmegla n waddad yesea tuntiqt tamezwarut n yisem* ».

2.1.3.1. Addad ilelli

Yettili yisem daxel n tefyirt, deg waddad ilelli, mi ara yili di talya-ines di tazwara n tefyirt, ney mi ara yili d anammal n usentel, ney d asemmad usrid.

Md : Amecebuk → umecebuk

Azrar → uzrar

2.1.3.2. Addad amaruz

Yettili yisem deg waddad amaruz, mi ara t-id-teɖfer tenzeyt, ney umyag, yettili ubeddel s uyelluy n teyra ney s tmerna n « w », ney « y » deg tazwara.

Md : **A**xelxal → **u**xelxal → s ubeddel n « a » yer « u ».

Afzim → **w**efzim → s tmerna n « w » yer tazwara.

Ageɭtum → **u**geɭtum → s ubeddel n « a » s « u ».

Tameqyast → tmeqyast → s uyelluy n « a ».

- Addad amaruz d talya n yisem mi ara yili :

- D asemmad imsegzi mi ara d-yernu yisem yef tefyirt taddayt. Md :yessefsi uɛddad azref.
- D asemmad n yisem :**Md** : Azrar n uzref.
- D asemmad arusrid :**Md** : Tehda tafzimt I teslit.
- D asemmad n tenzeyt :**Md** : tælleq taæṣṣabt yef uqerru-is.

Ixef ITazrawttalyawit

2.1.3.3. Talya n yisem deg waddad amaruz

- **Amalay**

- Abeddel n teyri « a » akked tmerna n « w ».

Md :

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibeddlen
Azrar	Wezrar	a → w+e
Ablad	Weblad	a → w+e

- Abeddel n teyri « a » s teyri « u »

Md :

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibeddlen
Axelxal	uxelxal	a → u
Adwir	udwir	a → u

- Abeddel n teyri « i » akked tmerna n « y »

Md :

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibeddlen
Ifzimen	Yefzimen	i → y+e

- S tmerna n « w » ney « y »

Md :

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibeddlen
Iyes	Yiyes	+y

Ixef ITazrawttalyawit

- **Unti**

- Yettaley yisem unti mi ara ibeddel seg waddad ilelli yer waddad amaruz s :

-Uyelluy n teyri tamezwarut « a » :

Md :

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibedden
Taḥarabt	Tḥarabt	a → Ø
Tazlagt	Tezlagt	Ayelluy n teyri « a »

- Ubeddel n teyri tamezwarut « a » s « u »

Md :

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibedden
Awray	Uray	a → u

-Uyelluy n teyri « i »

Addad ilelli	Addad amaruz	Ayen ibedden
Tielluqin	Tælluqin	(i/)

G.M :Llan kra n yismawen (untiyen, imalayen), ur tettbeddil ara talya-n sen deg waddad amaruz.

Md :Ddah → ddeḥ

3. AZAR

D tagrumma n tergalin yemyezwaren s waken sɛant anamek, zemren ad d-frurin atas n wawalen seg uẓar. Azar yezmer ad yesɛu yiwet n tergal, ney snat ney kraḍet, ney ugar.

3.1. AMEK I D-TTAFEN AZAR N WAWAL

Ilugan ilaqen deg usuffey n uẓar

Ixef ITazrawttalyawit

1. Tuyalin yer ufeggag agejdan n wawal (amyag di talya taḥerfit).

2. Tukksa n yiwsilen.

3. Tukksa n teyra.

4. Tukksa n tmitar n wunti d tid n umḍan d waddad.

5. Tukksa n yizwiren akked yeḍfiren.

- Am waken dayen inezmer ad d-nessuddem akk awalen izemren ad d-kken seg-s, sakkin ad d-nekkes tirgalin i-ten-icerken.

* Nezmer ad d-naf aṭas n wawalen iyezdi unamek, akked ufeggag (di tergalin iyef bnan).

Md : Ḥedded / aḥeddad/ aḥedded... .

→ Sean yiwen n uẓar $\sqrt{\text{HDD}}$, yezdi-t-en unamek akked ufeggag.

→ Awalen-a nessawal-asen: awalen I yezdi uẓar.

G.M : Amsedfer d umyezwer n tergalin yesea azal.

Md : LS → els/ timelsiwt/ yelsa/... .

SL → Sel/ timesliwt/ yesla/... .

3.2. AMEK AD D-NAF AẒAR N UMYAG AKKED UẒAR N YISEM ?

Di tazwara, ad d-nwali ma d amyag, ney disem, sakin, ad d-neḍfer tarrayt-a :

3.2.1. AẒAR N UMYAG

- Ad t-nerr yer talya taḥerfit.

- Ad nekkes talya tasuddimt-ines ma tella.

- Ad nekkes tussda akked tiyra.

- Ad nekkes tussda ma tella.

- Ad naru tirgalin i d-yeqqimen susekkil ameqqran.

Md : amyag « Ieelleq »

Ixef ITazrawttalyawit

→Talya taħerfit-ines : « Eelleq ».

Mi ara as-nekkes tiyra, akked d tussda ad d-yeggri uẓar : \sqrt{ELQ}

3.2.2. AZAR N YISEM

Ma yella yisem yesea amyag seg i d-yettwakkes, yessefk ad d-nessuffey amyag-nni, ad nedfer tarrayt n umyag iwakken ad d-nafazar.

Md :Ameclux → yettwakkes-d seg umyag « clex ».

Azar-is : \sqrt{CLX}

3.3. TALYIWIN N UẒAR N YISEM

3.3.1. AZAR N YISEMBUYIWET N TERGALT

Deg wammud-nnteyi d-nejmeeur d-nufi ara ismawen yesean yiwet n tergalt deg uẓar-nsen.

3.3.2. AZAR N YISEMBUSNAT N TERGALIN

Isem	Azar-is	Asaley-is	Timsislit
Aeeqqa	\sqrt{EQ}	a c ₁ C ₂ a	[aʔeqqa]
Aħebbuy	\sqrt{HB}	A c ₁ C ₂ uy	[aħəvvuj]
Axelxal	\sqrt{XL}	A c ₁ c ₂ c ₁ a c ₂	[axəlxal]
Azrar	\sqrt{ZR}	a c ₁ c ₂ a c ₂	[azrar]
Ccita	\sqrt{CT}	C _i c ₂ a	[ʃʃita]
Ddaħ	\sqrt{DH}	C ₁ c ₂	[ððəħ]
Iccer	\sqrt{CR}	iC ₁ c ₂	[iʃʃər]
Iyes	\sqrt{YS}	i c ₁ c ₂	[iʔəs]
Itri	\sqrt{TR}	i c ₁ c ₂ i	[iθri]
Lemqess	\sqrt{QS}	Lem c ₁ C ₂	[ləmqəss]
Sxxab	\sqrt{XB}	S C ₁ a c ₂	[sxxav]
Talwiħt	\sqrt{LH}	Tac ₁ wic ₂ t	[θalwiħθ]
Tazibba	\sqrt{ZB}	Ta c ₁ i C ₂ a	[θazivva]

Deg wammud-nntey nejmee-d azal n 25,% n yismawen yesean snat n tergalin deg uẓar.

Ixef ITazrawttalyawit

3.3.3. AZAR N YISEMBUKRADTTERGALIN

Isem	Azar-is	Asaley-is	Timsislit
Abruc	\sqrt{BRC}	a c ₁ c ₂ u c ₃	[avruʃ]
Adwir	\sqrt{DWR}	a c ₁ c ₂ i c ₃	[aðwir]
Aeeqquc	$\sqrt{\varepsilon QC}$	A c ₁ C ₂ u c ₃	[aʃəqquʃ]
Afzim	\sqrt{FZM}	a c ₁ c ₂ i c ₃	[afzim]
Amecbuk	\sqrt{CBK}	am c ₁ c ₂ u c ₃	[aməʃvuχ]
Ameclux	\sqrt{CLX}	am c ₁ c ₂ u c ₃	[aməʃlux]
Amegzum	\sqrt{GZM}	am c ₁ c ₂ u c ₃	[aməɣzum]
Ameqyas	\sqrt{QYS}	am c ₁ c ₂ a c ₃	[aməqjas]
Aqaleb	\sqrt{QLB}	a c ₁ a c ₂ c ₃	[aqaləv]
Aseffud	\sqrt{SFD}	A c ₁ C ₂ u c ₃	[asəffuð]
Atunsi	\sqrt{TNS}	a c ₁ u c ₂ c ₃ i	[atunsi]
Azebg	\sqrt{ZBG}	a c ₁ c ₂ c ₃	[azəvɣ]
Ifarrawen	\sqrt{FRW}	I c ₁ a C ₂ a c ₃ en	[ifarrawən]
Lherz	\sqrt{HRZ}	L c ₁ c ₂ c ₃	[lhərz]
Imerğan	$\sqrt{RĠN}$	Lm c ₁ c ₂ a c ₃	[Imərdʒan]
Lxamsa	\sqrt{XMS}	l c ₁ a c ₂ c ₃ a	[lxamsa]
Rdif	\sqrt{RDF}	c ₁ c ₂ i c ₃	[rdif]
Snesla	\sqrt{SNL}	c ₁ c ₂ c ₂ c ₃ a	[snəsla]
Tabuħemsett	\sqrt{HMS}	Tabu c ₁ c ₂ c ₃ tt	[θavuhəm əttʃ]
Taceqquft	\sqrt{CQF}	Ta c ₁ C ₂ u c ₃ t	[θaʃəqqufθ]
Taeşşabt	$\sqrt{\varepsilon SB}$	Ta c ₁ C ₂ a c ₃ t	[θaʃəʃ]
Tafdist	\sqrt{FDS}	Ta c ₁ c ₂ i c ₃ t	[θafdisθ]
Tafzimt	\sqrt{FZM}	ta c ₁ c ₂ i c ₃ t	[θafzimθ]
Taħarabt	\sqrt{HRB}	ta c ₁ a c ₂ a c ₃ t	[θaħaravθ]
Taħzamt	\sqrt{HZM}	Ta c ₁ c ₂ a mt	[θaħzamt]
Taqbuct	\sqrt{QBC}	Ta c ₁ c ₂ u c ₃ t	[θaqvufθ]

Ixef ITazrawttalyawit

Taxatemt	\sqrt{XTM}	Ta c ₁ a c ₂ c ₃ t	[θaxaθəmθ]
Tazlagt	\sqrt{ZLG}	Ta c ₁ c ₂ a c ₃ t	[θazlarθ]
Tibuqalin	\sqrt{BQL}	Ti c ₁ u c ₂ a c ₃ in	[θivuqalin]
Tieelluqin	\sqrt{ELQ}	t i c ₁ C ₂ u c ₃ in	[θiʕəlluqin]
Tikeffist	\sqrt{KFS}	Ti c ₁ C ₂ i c ₃ t	[θiχəffisθ]
Tileqqadın	\sqrt{LQD}	Ti c ₁ C ₂ a c ₃ in	[θiləqqadın]
Trak	\sqrt{TRK}	t c ₁ a c ₂	[traχ]

Deg wammud-ntey nejmeε-d azal n 70,83 % n yismawen yesεan krađt n tergalin deg uzar.

3.3.4. AZAR N YISEMYESEGAUGAR N KRAĐT N TERGALIN

Deg wammud-ntey, nejmeε-d yiwen n yisem I yesεan semmus n tergalin deg uzar.

Isem	Azar-is	Asaley-is	Timsislit
Qrenfel	\sqrt{QRNFL}	c ₁ c ₂ c ₃ c ₄ c ₅	[qrənfəl]

Deg wammud-ntey nejmeε-d azal n 2,08 % n yismawen i yesεan semmus n tergalin deg uzar.

G.M :

- Azar n yismawen I yesεan krađet n tergalin yuy amur ameqqran.
- Azar n wawalen n wammud-ntey, ad t-id-nefk akken yella akka tura di tutlayt, akked wamek yella deg tegrallit.

4. ISMAWEN IMEFTIYEN

4.1. ASUDDDES

Isemuddis : d isemi d-yekkan seg usdukkel n sin wawalen ney ugar ad d-fken awal yesεan yiwen n unamek.

Md :Iccer n wayyur → iccer + n + ayyur.

Ixef ITazrawttalyawit

→ Taggayin n yisemuddis

- Llant snat n taggayin n usuddes.

- Asuddes s usenṭeḍ gar wawalen.
- Asuddes s usdukkel n wawalen.
- MD:Asyer n wasif → Asyersif

4.1.1. ASUDDES S USENṬEḌ GARWAWALEN

Yettili-d s usenṭeḍ gar snat tayunin.

→ Ulac sṣenf-agi deg wammud-ntey.

4.1.2. ASUDDES S USDUKKEL GAR WAWALEN

Yettili-d s usdukkel n snat tayunin, gar-ament tettili tenzeḃt :awal (1) + n + awal (2).

Md :

Isemuddis	Asusru
Iccer n wayyur	Iccerwwaggur
Azrar n leēdes	Azrarlleēdes

- Isem amezwaru +tanzayt + isem wis sin.

- Deg wammud-ntey nejmeε-d azal n 18,75 % yismawen uddisen.

4.1.3. TIMITAR N YISEMUDDIS

- Ma yella disem amalay, ad yili yisem uddis d amalay.

- Ma yella d isemunti, ad yili yisem uddis d unti.

- Ma yella d isemasuf, ad yili yisem uddis d asuf.

- Ma yella d isemasget, ad yili yisem uddis d asget.

Ixef ITazrawttalyawit

Md :

Tawsit n yisem	Isemamezwaru	Isemuddis
Amalay	Iccer	Iccer n wayyur
	Azrar	Azrar n leedes
Unti	Talwiht	Talwiht n tuccar
	Snesla	Snesla n tefleflin

G.M :

Llan-t tikwal anda yettili umdan n yisem wis sin yemgarad yef yisem amezwaru.

Md :

Snesla n tefleflin

(asuf) (asget)

4.2. ASUDDDEM

Asuddem, d asiley n wawal seg wawal nniđen, s tmerna n yiwen n uwşil ney ugar, yekka-d seg umyag « ddem ».

- Isuddimen, zemren ad d-kken seg umyag, ney seg yisem.

- Yemmeslay-d fell-as M.A.HADDADOU (2011 :79) : « (...) *en berbère deux types de dérivations : Des dérivations d'orientation et des dérivations de manière* ».

« *Asuddem di tmaziyt yebda yef sin wanawen asuddem ajerruman d usuddem n tyara* ».

4.2.1. ANAWEN N USUDDDEM

4.2.1.1. Amyag n tigawt

Yemmal-d tigawt, nezmer ad d-nessudem seg-s :

- Isem n tigawt :yemmal-d tigawt. Md :sefsi→ asefsi.
- Isem n umigaw (n umeskar) :yemmal-d win ixedmen tigawt. Md :hedded → aheddad.
- Isem n wallal :yemmal-d tayawsa s wacu nxeddem tigawt. Md :nqer → amenqar.

Ixef ITazrawttalyawit

4.2.1.2. Amyag n tyara

Yemmal-d tayara, ifetti ilmend n wudmawen d tmezra.

Nezmer ad d-nessuddem seg-s :

* Arbib : d awal yemmal-d tayara n yisem (yesea : tawsit, addad, amdan).

Yemmeslay-d fell-as K.NAIT ZERRAD (1995 :133) : « *L'adjectif exprime une propriété, une qualité ou une caractéristique du nom..* ».

« *Arbib d win i d-yemmalenayla, talya, tulmisin n yisem...* ».

4.2.2. TALYATASUDDIMT N UMYAG

Tuget n yemyagen sean talya taḥerfit (tamezwarut), d talya tasuddimt (tis snat).

- Amyag asuddim yuley s tmerna nuzwiri talya taḥerfit.

Llant kraḍt n talyiwin tisuddimin :

1. Assway : d talyas way-s ittegumigaw yef wayeḍ, yettaley s tmerna n uzwir « s » ney « ss » i umyag, di talya tamezwarut. Md : fsi → sefsi.

2. Attway : d talya i d-yeskanen tigawt teḍra yef umigaw, yettaley umur ameqqran n yemyagen s tmerna n uzwir « tt » ney « ttw ». Md : ḥeddesd → ttuḥedded.

rqqem → ttwirqqem

3. Amyay : d talya i d-yeskanen, belli tigawt-nni sin i d-tixedmen, yettaley s tmerna n uzwir « m » ney « my ».

Md : eiwed → meiwed

freq → myefreq

4.3. TALYA TASUDDIMT TUDDIST

- Zemrent ad mlilent talyiwin tisuddimin n umyag, akken ad d-fkent yiwet n talya d tuddist.

- Talya tasuddimt tuddist, tettaley s tmerna n yezwiren italya tamezwarut n umyag.

Ixef ITazrawttalyawit

- Talya-agi tettaley s tmerna n « s » akked « m » ney s « m » akked « s ».

Md :

Talya 1 ut n umyag	Talyataswayt	Talyatamyayt	Talyatasuddimttuddist
Nteḍ	Senteḍ	Menteḍ	Msenteḍ

5. ARBIB

Itteffey-d seg umyag n tyara, iteddu d yisem, yemmal-d amek iga kra : ama d amdan, ama d ayersiw, ama d tayawsa (ayen akk izmer ad t-id-imel yisem).

5.1. TAWSIT N WERBIB D UMDAN-IS

Tettili am tin n yisem yellan uqbel-is, ma d addad-is d ilelli.

* Arbib yezmer ad yeḍfer srid isem.

Md :Lfeṭṭa tacebhant.

* Am waken yezmer ad d-yasumbeed « d » n tilawt.

Md :Lmerḡan d azewway.

* Tuget n yerbiben ttefye-d seg yimyagen n tyara.

Md :Ibrik → aberkan.

* D acu kan llan yirbiben nniḍeni d-yettefye-d seg wawalen nniḍen.

Md :Leqbayel →Aqbayli

5.2. AMGIRED GAR YISEM D URBIB

Arbib, yezmer ad yegles isem srid, deg yilelli, yerna ad yemtawa yid-s deg tewsit d umḍan.

- Anecta ur yezmir ara ad yili gar yisem d wayeḍ.

Md :Lmerḡan azewway.

Ixef ITazrawttalyawit

- Azewway: d arbib yemgada tawsit d umḍan, netta d yisem « lmerġan », maca addad xaṭi.

6. IREṬṬALEN

Yal tutlayt tesēa deg umawal-is ireṭṭalen i yessexdam umdan deg tudert-is, yettawi-ten-id si tutlayt tayed (tafransist, taerabt...), acku ulac tutlayt i yekfan iman-is imi yella lexṣaṣ deg wawalen inaṣliyen.

6.1. ANAWEN N YIREṬṬALEN

Ireṭṭaleni d-yekkan seg taerabt :

Taqbaylit	Taerabt
Taxatemt	Lxatem
Taḥzamt	Lḥezma
Taeṣṣabt	Ḥaṣṣaba
Snesla	Snesla
Ameqyas	Lmeqyas

Deg wammud-nntey nejmeε-d azal n 10,41% n yismawen ireṭṭalen si taerabt.

Ireṭṭalen i d-yekkan seg tefransist :

Taqbayliy	Tarumit
Abruc	Broche

Deg wammud-nntey, nejmeε-d azal n 2,08 % n yismawen ireṭṭalen si tefransist.

TAGGRAYT

Deg uḥric-a, nessawed nexdem taṣleṭt tasnalyant i um awal n uzref. Nufa-d (tawsit, amḍan, addad).

Tawsit :amalay azal58,33%, unti azal 39,58%.

Amḍan :Asuf azal81,25% , asget azal16,66%.

Ixef ITazrawttalyawit

Ismawen yebnan yef kraḍet n tergalin i yugten, nufa-d azal n 70,83%, ma d wid yebnan yef snat n tergalin nufa-d azal 25%, wid yesɛan ugar n kraḍt n tergalin nufa-d 2,08%, ɛɛan semmus n tergalin, ma d wid n yiwet n tergalit ur d-nufi ara.

Ma dayen yeɛnan ismawen uddisen, nufa-d azal 18,75%. Nufa-d ismawen iḥerfiyen i d-yufraren s wazal n 97,91%, yef yismawen uddisen s wazal 18,75%, ma dayen yeɛnan ismawen isuddimen s wazal 8,33%, ma d imerḍilen nufa-d 10,41%, kkan-d si taɛrabt, akked 2,08% kkan-d si tefransist.

Ixef wis sin : Tazrawt tasnamkit

Ixef II Tazrawttasnamkit

TAZWERT

Deg uħric-a ad nexdem taħleđt tasnamkant I umawal n uzrefi d-negmer deg taddart n « At Larebea », di tyiwant n « At Yanni », ad nexdem deg-s asegzawal ideg ara d-nefk anamek n yal awal, syin yer-s ad neeređ ad nzer, amek bnan yinumak n wawalen, ad neeređ dayen, ad nezrew assayen inamkayen I yellan gar wawalen.

1. TABADUT N TESNAMKA

Dawal uddis ,d tusna n unamek yesnadin yef unamek n wawalen,

Tasnamka, d tussna izerrwen inumak n wawalen.

C.Germain et B.Raymond (1982 :17) : « *La sémantique comme l'étude ou la science dela signification* ».

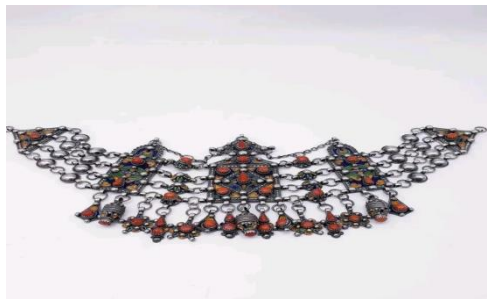
« *Tasnamka d tazrewt n tussna n unamek* ».

2. ASEGZAWAL

Asegzawal (dasegzi n wawal),yal awal yesea asegi-ines,yal awal yesea tabadut-is s tefyirt.

Asegzawal d adlis ney d allal adelsan i d-igerwen awalen n umawal n tutlayt iwakken ad ten – id –yessegzi i yimeyr

1. Taεεşabt [θafθ□ avθ] $\sqrt{\text{EŞB}}$ (SM, NT, SF, AD LL)



D yiwen n usyun seg yesyunen n uzref n zik, hrawet azal n 54 n yisentimiħren, yezzifet azal n 16 n yisentimiħren, tettwaxdem s krađt n telwiħin n uzref ttwareqqment s yiniten (azegzaw, awray, anili) akked d tħbbuyin n lmerġan d dtizewwayin, tettwasbay seg snat n leġwahi.

Ixef II Tazrawttasnamkit

Talemmat n taessabt qqaren-as aqerru n « aqerru n lgameε », win yellan nnig-s qqaren-as « aqerru n yezrem », yemlalnetta d tqerray timeçtaḥ qqaren-aset « ticeqlalin », ma d tidak-nni nniḍen yef zelmeḍ akked yeffus qqaren-aset « ticeqlalin tilmawin ».

Dayen ttsemmin-as iulemmas « lgameε », yesea si tama talwiḥt qqaren-as « tislit », si tama nniḍen talwiḥt qqaren-as « isli », syin yur-s d imawlan n teqcict si tama n teslit, akked yimawlan n weqcic si tama n yesli. Syin akin tesεa inebgawen, ma siddaw-nsen akk eelqen yur-s wallalen d imeçtaḥ, mxallafen di talya (tibuqalin, tabuḥmset, itri).

Taessabt tettlu-tt tmeṭṭut yef unyir-is.

Tettlu-tt mi ara ttnayent tudrar gar-aset (gar læerc d wayeḍ), tettlu-ttteqcict mi ara teddu d tislit akken ad kksen yimenyan-nni, tettlu-ttdiyen ass wis 07 ney wis 03 n zzwağ-is, mi ara truḥ yer tala ney yer lgameε, ma yella d tağğalt ur t tettluuara.

Taessabt s umata yur-s azal d ameqqran yer tmeṭṭut taqbaylit, tella gar tyawsiwin n uzref i tesεa teslit.

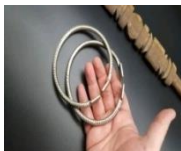
2. Axelxal : [axəlxal] \sqrt{XL} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun seg yesyunen n uzref n zik, yettas-d zzay yewzen azal n 400 yegramen, hraw azal n 18 n yisentimitren, elay s wazal n 13 n yisentimitren, llan wid zuren ,llan wid riqen, ma d ccaḥa akked yiniten llan wid ireqqmen, llan wid ur nreqqem ara.

Axelxal yettmelsa deg uḍar, yettwaṭṭaf s yiwen n lmeṣel. Tettlu-t tlemzīt, teskan-d tezweğ, tettlu-t dayen tyemmat mi ara yebdu mmi-d axeddim iwakken ad d-tmel lferḥ-is, dayen ttlusunt-t tulawin meqqren, tidak yeqqen d « setti », am waken dayeni t-tlusunt tulawin acku ixeddem-d lḥess, sakkin mi ara slen yergazen ilḥess-nni ad wexren yer rrif, ad ḡḡen abrid iwakken ad eeddint.

3. Rdif [rədif] \sqrt{RDF} (SM, ML, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D yiwen n wesyun seg yesyunen n uzref, yettas-d d imdewwer am yezrem, d afessas di Imizan, tettlusu-t tmeṭṭut deg uḍar-is, ur yesɛi ara initen.

4. Ameclux [aməflux] \sqrt{CLX} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n wezref yettmelsa deg ufus n tmeṭṭut, yettas-d d ayezffan di leeli, yesɛasi 2 ar 7 n yisentimitren, yesɛa taxellalt swayes yettaṭṭaf, llan wid ireqqmen s yiniten (anili, awray, azewway), llan wid ur nreqqem ara, yesɛa aṭas n iḥebbuyen n lmerġan d izewwayen akked d tteqqayin n uzref deg yidisan-is.

Imecluxen teddun sin sin, tettlusu-ten tmeṭṭut di tagnit n lferḥi, ccbaha n ufus-is, dayen tetteelliq-iten teslit ass n tmeṣra akked wass n ssebe-yyam.

5. Ddaḥ [ḍḍah] $\sqrt{DḤ}$ (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref n zik, yettmelsa deg ufus n tmeṭṭut, yettas-d d ameqqran, yezzif ugar n 7 n yisentimitren, ur yettureqqem ara s yiniten, maca yesɛa kraḍ n yiḥebbuyen n lmerġan d imeqqranen.

Ddaḥ, tettlusut teslit ass n zzwaġ-is, yettakk-as ccbaha i uḍar-is.

6. Amegzum [aməzum] \sqrt{GZM} (SM, ML, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D asyunn uzref, yettureqqem s yiniten, tetllusu-t tmeṭṭut deg ufus-is di tagnatin n lferḥ, tella tin yettlusun yiwen, tella tin yettlusun sin. Amezgum yesɛa azal n 4 almi d 6 n yisentimitren, yenqec sileryuf, yettas-d am umeclux maca d nnefš-is (amegzum acku yegzem).

7. Azebg [azəvg] \sqrt{ZBG} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun seg yesyunen n uzref i yettmelasn deg ufus n tmeṭṭut, yettas-d am umeqyas, d areqqaq aṭas, yesɛa azal n 3 ney 5 n tmesyasın yedduklen s lxamsa tamecṭuḥt, yettwaqqen yal ass.

8. Amezqyas [aməqjas] \sqrt{QYS} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref I yettmelsan deg ufus n tmeṭṭut, d amecṭuḥ yef umeclux, d areqqaq cwiṭ, əlay azal n 5 n yisentimitren, llan wid ireqqmen, llan wid ur nerqim ara.

Imeqyasen teddun sin sin, tetteelliq-iten tmeṭṭut yal ass mačči kan di tagnatin n lferḥ.

9. Tafzimt [θafzimθ] \sqrt{FZM} (SM, NT, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D asyun seg yesyunen n uzref n zik ittellusu tmeṭṭut yef wenyir-is, ney yef yedmaren-is, yettay-as-t-id urgaz-is di tadist tamenzut, mi ara d-teseu aqcic, tettas-d d tameqqrant, d timdewwert, teččur d initen (azegzaw, anili, awray), tettuzewweq s teeqqayin n uzref d timecṭaḥ, d ticebhanin yef rif, ma si dixel tesa kraṭt n temdewrin d tizegzawin akked kraṭt n tḥebbuyin di tlemmast, eedlent akk di temyer-nsent.

Tettlusu-tt teslit azekka-nni mi ara d-terbu, yef yidis ayeffus ma tella d taqcict, yef yidis azelmaḍ ma yella d aqcic, tettlusu-tt dayan ass n tṭhara n mmi-s yef unyir-is iwakken ad tesken tumert-is yef mmi-s.

10. Afzim[afzim] \sqrt{FZM} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref, tettlusu-t tmeṭṭut yef yedmaren-is, yettas-d d amekraḍ di talya-ines, yesa azal n 28 n yisentimitren di teyzi, yettuzewweq s yiniten (anili, awray, azewway) akked kraṭt n tḥebbuyin n lmerġan d tizewwayin di tlemmast n umekraḍ ufella.

Tettlusu-t tmeṭṭut tettataf yis-s taqendurt-is, dayan tettlusu-t mi ara d-terbu aqcic-ines amenzu, yettak-as-tt wergaz-is, tettlusu-tt dayan tlemzīt yef yidis azelmaḍ akken ad d-tmel tet twixḍeb, ma yef yidis ayeffus, lmeena-s ur tezwiġ ara.

11. Adwir [aḍwir] \sqrt{DWR} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref n zik, tettlusu-t tmeṭṭut, yettas-d d imdewwer d amecṭuḥ aṭas, yesa azal n 28 n yisentimitren, yettwaxdem s 4 n yiniten (anili, awray, azegzaw, azewway), llan dayan wid yesa lmerġan.

Ixef II Tazrawttasnamkit

Tetllusu-t yemma-s n teslit azekka-nni n tmeɣra, mi ara teddu d tislit iwakken ad d-tmel lferḥ-is, tetllusu-t dayen tmeṭṭut mi ara tesɛu aqcic amenzu.

12. Taḥarabt [θaharavθ] $\sqrt{\text{HRB}}$ (SM, NT, SF, ADLL)



D asyun n uzref, tetllusu-tt tmeṭṭut akked wegrud amecṭuḥ, tettas-d d timdewwert d tamecṭuḥt maḍi,zzint-as-d rrif teeqqayin n lfeṭṭa d ticebḥanin, ma di tlemmast tesɛa aḥebbuy n lmerḡan d azewway, tettwaxdem s kraḍ n yiniten (anili, awray, azewway).

Taḥarabt tetllusu-tt tmeṭṭut qbel ad d-terbu, akked ugrud amecṭuḥ mi ara d-ilaliw akken ad ṭhareb fell-asen yef tiḥ d wayen urnelhi ara, dayen temmal-d tmeṭṭutyis-s atas itenneṣtab.

13. Abruc [avruʃ] $\sqrt{\text{BRC}}$ (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref n zik, yettas-d d imdewwer, yettwaxdem s yiniten (anili, awray, azewway, azegzaw).

Tetllusu-t tmeṭṭut yef yedmaren-is, sitama tazelmaḍt akken ad d-tmel tett waxḍeb, ma si tama tayeffust ad d-tmel ur tettwaxḍeb ara, dayen tetteqqen-it tmeṭṭut yesɛan arrac deg uqerru-is mbaed mi ara teg snat n tzuraz i ucebbub-is, ad tent-tcud ad as-ternu amendil s ufella s yin akkin ad d-ternu abruc di tlemmast akken dayen tetteqqen-it tmeṭṭut ney tamɣart ara d-yawin tisliti mmi-s deg yedmaren-is.

14. Lxamsa [lxamsa] $\sqrt{\text{XMS}}$ (SM, NT, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D asyun n uzref, tesa talya n ufus n umdan, tesa 5 n yiđudan, mezziyyet ciđuđ, tettwixdem s yiniten (azegzaw, awrađ, anili) akked uđebbuy n lmerđan di tlemmast n lkeft.

Tettlusu-tt tmetđut akked, wegrud amecđuđ mi ara d-ilal iwaken ad đhareb fell-asen yef tiđ d wayen ur nelhi ara tessebead lebla.

Lxamsa nezmer ad t-naf deg:ssnesla, tielluqin. Isem-is yekka-d si taerabt.

15. Tielluqin [θiʕəlluqin] $\sqrt{\varepsilon L Q}$ (SM, NT, SG, ADLL)



D asyun n uzref n zik, semman-asant « Tielluqin » ackutettelliq-it-ntteqcicttamecđuđt deg yimezzuyen-is.

Tielluqin tteelligen-tentt yimawlan itullas-nsen timecđađ I waken ad mlen ur wwıđent ara leemer n zzwađ. Ttwxedment s yiniten (awrađ, anili, azegzaw) akked teeqqayin n lmerđan azewway. Llan-t teelluqin meqqrent teqqnent-tt teslatin, zeynen tččurent akked tulawin deg tmeýra, llant tlemmasin tteqqnent-tt di tudert n yal ass,ma d timecđuđin tteqqnent-tt tullas timecđađ, akken dayen illant telyatin n tefleflin itteqqnen-t temýarin di tudert n yal ass.

Tielluqin seant ađas n talyiwin d rreqem :tielluqin n tefleflin, tielluqin n buqalt, tielluqin n yetri, teddun-t snat snat.

16. Trak [trađ] \sqrt{TRK} (SM, ML, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D yiwen n usyun seg yesyunen n uzref n zik, itettelliq temyert deg yimezzuyen-is, tettas-d d timdewwert, tettareqqem s yini anili akked uzegzaw, cuddent yur-s 3 n tecrurin (talemast d taeqqayt n uzref d tacebhant, ma d snat-nni n rrif am yiyes n ufeqqus, ttareqqem s yiniten swayes tettareqqem temdewwert-nni n usawen.

Şşenf-agi n tælluqin tetllusu-t siw atemyert ad d-tmeltem yer-ines, dayen ur tezmir ara ad d-terbu.

17. Taḥzamt [θahzamθ] \sqrt{HZM} (SM, NT, SF, ADLL)



D asyun n uzref, tetllusu-t tmeṭṭut deg wammas-is, tekka-d seg umyag « ḥzem » (d amerdil situtlayt n taerabt, lmeena-s « bges »), tettas-d d tagrumma n wazal n 14 n telwiḥin n uzref cuddent gar-aset s temzimin n uzref, ssufyent-d taḥzamt.

Tetllusu-tt tmeṭṭut yef tqendurt-is yef wammas-is iwakken ad d-tmel lqedd-is, trennu-as-d cebaḥa itqendurt-nni. Di tuget d tislititt-yetllusun s waṭas mbaed zzwağ-is.

18. Amecbuk [aməfʊx] \sqrt{CBK} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref n zik, yettas-d d azrar d ameqqran, yesea aṭas n talyiwin : tin yellan deg tlemmast, tga am tebruct, yesea talya n wayyur, ma seg leğwahi nniḍen ad d-naf llant tid igan am tdurutin n uzref, cuddent yur-s aṭas n tecrurin mxalafent deg talya-nsent.

19. Tazibba [θzivva] \sqrt{ZB} (SM, NT, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D asyun n uzref, tettlusu-tt tmeṭṭut deg tmeṣra, tettas-d d snesla d tacebḥant, teččur d leḥwal-is (tesea atas n tecrurin eelqent yur-s, mxalafent di talya), cuddent yur-s s tezyarin n uzref, tella tziḥba ireqqmen, tella tin ur nerqqim ara.

Tettlusu-tt tmeṭṭut mi ara yemmet urgaz-is, temmal-d leḥzen-ines fell-as, am wakken id-teskan teḡḡel.

20. Tazlagt [θazlayθ] \sqrt{ZLG} (SM, NT, SF, ADLL)



D asyun n uzref, tettlusu-tt tmeṭṭut deg temgareḍt-is trennu-as ccbaḥa, dayen tetteṣser-as tamgareḍt-is.

Tizellagin mxalafent deg leṣnaf-nsent ;tella tin zḥayen, tella tin rqqiqen itettlusu tmeṭṭut di tudert-is n yal ass.

21. Lḥerz [lhərz] \sqrt{HRZ} (SM, ML, SF, ADLL)



D asyun n uzref, itetteelliq tmeṭṭut am snesla deg temgareḍt-is, yettas-d d ayezzfan di tmelsiwt, yettawed yer wmmas, yettwaxdem s taeqqayin n uzref d ticebḥanin, cudden-t gar-asant s snesla d tacebḥant (mbaeadent s wazal n sin n yisentimitren gar-asant), ttfakkan-t yer uksar s tṣenduqt d tilemt daxel-is, dinna nda yettarra uḥeddad lḥerz, yezmer dayen ad yesəu tiwiztin daxel-is, skanayent-d sseaya d rrbeḥ ara tawi teslit yer wexxam n wergaz-is.

22. Sxxab [sxxav] \sqrt{XB} (SM, ML, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D asyun n uzref, tettlusu-t tmeṭṭut am uzrar, yettas-d d ameqqran almi d ammas, tettlusu-t kan tmeṭṭut izewḡen iwergaz-is, acku yesea leṭer d azidan, ma d timyarin d telmezyin d tid yebran, ur seint ara azref n tmelsiwt-is, acku d tuksa n leḡya d usenqes n leqder.

Sxxab yesea azal n krad n leṣnaf :yella win xedmen s krad n lexyuḍ, yesea krad n twiztin akked lḡeb n qrenfel, rennun-as kra n tælluqin am ; tikeffas, itri, ifer ukarruc, iyes n ufeqqus..., d acu kan ṣṣenf-agi ulac-it, dya sxxab-agi yuḡal d win yettwaxedmen kan s kra n uæeqquc d lḡeb n qrenfel.

Zik tameṭṭut ur nesēi ara sxxab, ur tettunaḡsab ara d tameṭṭut. Sxxab yesni s lxiḍ iḡehden i waken ur yettayras ara.

23. Azrar n leedes [azrar n ləfḏəs] $\sqrt{ZR/\epsilon DS}$ (SM, ML, SF) d isemuddis



D asyun n uzref, tettlusu-t tmeṭṭut deg temgareḍt-is, yettwaxdam s uzref tacebḡant, d snesla tezḡa yef krad n ibardan, cudden-t yur-s aṡas n tæqqayin n uzref d timecṡaḡ aṡas, seant talya n tæqqayin n leedes.

24. Snēsla n tefleflin [snēsla n θəfləflin] $\sqrt{SNL/FL}$ (SM, NT, SF) (SM, DS) d isem uddis



D asyun n uzref, tettlusu-t tmeṭṭut deg temgareḍt-is, deg-s tixellalin cuddent gar-asant, æelqen-t yur-s tefleflin ttwaxedment s lmerḡan azewway, tettlusu-t tmeṭṭut n zik di tēgnatin n lferḡ ney di tudert n yal ass.

Ixef II Tazrawttasnamkit

25. Snēsla n lmerġan [snēsla n lmerdġan] $\sqrt{SNL/RĠN}$ (SM, NT, SF) d isem uddis



D asyun n uzref, tettilusu-t tmeġtut deg temgareġt-is, yesni s lmerġan azewway deg lxiġ iġehden, llan wid yezzifen, llan wid wezzilen, llan wid i wumi rennun taelluqt di tlemmast, llan iherfiyyen.

Tettilusu-t tmeġtut yal ass di tudert-is maci siwa di tagnatin n lferħ, yettak-as cebaħa itemgareġt-is.

26. Iccer n wayyur [iġġer npajjur] $\sqrt{CR/GR}$ (SM, ML, SF) d isem uddis



D asyun n uzref n zik, tettilusu-t tmeġtut, talya-is am wayyur, yettuzewwaq s krad n yiniten (azewway, azegzaw, awray), akked krad n iħebbuyen n lmerġan d izewwayen di tlemmast.

Tettilusu-t tmeġtut yef yedmaren-is, am wefzim iwakken ad as-yefk cebaħa (dayen nezmer ad t-naf deg tlemmast n uzrar n uzref s teelluqin).

27. Taxxatemt [θaxaθəmθ] \sqrt{XTM} (SM, NT, SF, ADLL)



D asyun n uzref, tettilusu-tt tmeġtut deg yiġudan-is, tesa aħas n leħnaf :taxxatemt n lmerġan, taxxatemt n yetri, taxxatemt n tjeġġigt..., tella tin ireqqmen, tella tin ur nerqqim ara.

Tettilusu-tt tmeġtut, tettak-as cebaħa i ufus-is.

* Tamawt yef yiniten n uzref

Initen n uzref seħan azal d ameqqran deg ucebbaħ n yesyunen n leqbayel.

Ixef II Tazrawttasnamkit

Leqbayel n zik wwin-ten-d seg ugama anda ttidiren :

- Anili (le bleu) :dini n yilel akked yigenni.
- Awray (le jaune) : d ini n yiṭij akked sṣeḥra.
- Azegzaw (le vert) : d ini n ugama akked tefsut.

Llan kra n yesyunen iwumi rennun ini azewway, nettaf-it di lmerġan.

* Talyiwin d tyawsiwin s wacu ttebbiḥen isyunen n uzref

1. Tibuqalin [θivuqalin] \sqrt{BQL} (SM, NT, SG, ADLL)



D ticurin n uzref yettemcabin yer tbuqalin di talya-nsent, llan-t deg waṭas n yezraren, deg waṭas n teelluqin, deg tteṣṣabt..., sean-t tamerġant d tazewwayt.

2. Qrenfel [qrənfəl] \sqrt{QRNFL} (SM, ML, SG, ADLL)



D imyi yesəan leṭter yelhan, ttarran-t deg kra n yezraren, am tezlagt n qrenfel, yesəa azal d ameqqran yer tmeṭṭut taqbaylit.

3. Atunsi [aθunsi] \sqrt{TNS} (SM, ML, SG, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

D lmerġan d azewway, yesċa talġwin mxalafent, ssaxdament aġas deg użref am deg :yezraren, tiċelluqin....

4. Aħebbuy [ahəvvuj] \sqrt{HB} (SM, ML, SF, ADLL)



Yettwaxdem s lmerġan azewway, talġa-ines am uħebbuy, di tuġet yettili deg tlemmast n wesyun n użref.

5. Aġeqqa [aġəqqa] \sqrt{EQ} (SM, ML, SF, ADLL)



D taġawsa n użref meġtuħet aġas, d tubrint tettemcabi ġer uġeqqa.

6. Lmerġan [lmərdjan] \sqrt{RGN} (SM, ML, SG, AD MRZ)



Yeġqur am weżru, ttekkxen-t-id seg yilel, yesċa unuy azewway.

7. Aġeqquc [aġəqquf] \sqrt{EQ} (SM, ML, SG, ADLL)



Yettili deg kra n yezraren am sxxab, yettwaxdem s yiġesney s lmerġan.

Ixef II Tazrawttasnamkit

8. Iyes n ufeqqus [iɛəs n ufəqqus] $\sqrt{\text{YS}/FQS}$ (SM, ML, ST) d isemuddis



Talya-is am zerrica n ufeqqus, deg-s tikwal ula d lmerġan, yal aħeddad amek it-yettcebbih, yesca atas n rrum yemxallafen, yettwaxdem s uzref.

9. Tikeffist [θiɣəffisθ] \sqrt{KFS} (SM, NT, SF, ADLL)



D tubrint am tlibitt, yettwaxdem s uzref tettecbbah s yiniten, ssaxdamen-ttaṭas deg yefzimen, dayan tteqnensey-s gar snesia d tayed, talya-is am teeqqayt n ubelluḍ.

10. Tabuħemsett [θavuhəmsətt] $\sqrt{HMŞ}$ (SM, NT, SF, ADLL)



Tettwaxdem s uzref, tayessa-s am tmaquḍt, yala ħeddad amek itt-yettarqam, tesca tiieqqayin d ticebħanin yef tyemmar.

11. Ifarrawen n ukerruc [ifarrawən n uɣərɾuf] $\sqrt{FRW/KRC}$ (SM, ML, SG) d isem uddis



Ixef II Tazrawttasnamkit

Tettwaxdem s uzref, yala heddad amek is-yefka udem işşenf-agi n tælluqt, tettucebbaḥ s yiniten yettwasnen, akked tmerġant di tlemmast. Talya-is am yiffer n ukerruc.

12. Itri [iθri] \sqrt{TR} (SM, ML, SF, ADLL)



D şşenf n tælluqt, yettemcabi yer yitri, yettwaxdem s uzref, yettwirqem s yiniten akked tḥebbuyt n lmerġan di tlemmast, yesea tieeqqayin n uzref d timeçtaḥ yef tyemmar n yetri.

* Allalen issaxdamen yiḥeddaden n uzref

1. Ccita n uzref [ŋŋita n uzrəf] $\sqrt{CT/ZRF}$ (SM, NT, SF) d isemuddis



Ssexdamen-ttiḥeddaden i terda n uzref, tesea afus n usyar, d temceçta ḥercawt.

2. Taqbuct n usefsi n uzref [θaqvufθ n usəfsi] $\sqrt{QBC/SF}$ (SM, NT, SF)



Llant tmeqqranin, llant tmeçtuḥin, ttwaxedmen-t s uzru n wehdum (volcan), ssexdamen-tent i usefsi n uzref.

3. Tileqqadin [θiləqqadin] \sqrt{LQD} (SM, NT, SG, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

Yesea atas n lešnaf yemxallafen :yella uleqqađ iqeđeen, ssexdamen-t i unegzum n lexyuđ n uzref, yella win ur yeqđieen ara. Ttaťafen yis-s asyun-nni n uzref mi ara tessefsayen iwakken ur reqqen ara, yella ulemmas s wacu ttaylaqen tixxamin-nni n uzref timecťah.

4. Tafđist [θafđisθ] \sqrt{FDS} (SM, NT, SF, ADLL)



Ssexdamen-t deg waťas n leťwayeđ, tetťeawan aťeddad deg useggem d ureqqee n waťas n yesyunen n uzref timecťah.

5. Lemqas [lθmqas] \sqrt{QS} (SM, ML, SF, ADLL)



Yettwaxdem s wuzzal, yis-s igezzmen tifawtin n uzref izaden deg usyun, gezzmenyis-s dayen tilwiťin n uzref, ssaxdamen-t ula d wid ixeddmn nnťas.

6. Taceqquft [θafťqqufθ] \sqrt{CQF} (SM, NT, SF, ADLL)



D talwiť n wakal, xeddmn fell-as azref, fell-as issefsayen, fell-as i d ssalayen isyunen.

7. Aseffud [asěffuđ] \sqrt{SFD} (SM,ML, SF, ADLL)



Ixef II Tazrawttasnamkit

Talya-s am uem mud areqqaq, yezzif azal n 30 n yisentimitren, ttatafenyis-s asyun-nni n uzref, mi ara tessefsayen iwakken ur reqqen ara.

8. Talwiht n tucrar [0alwih0 n 0uffar] $\sqrt{LH/CR}$ (SM, NT, SF)



D talwiht tamectuh, tesa tucrar, yis-s ixedmen ageftum-nni yettatafen tamerğant n uzref.

9. Aqaleb [aqalov] \sqrt{QLB} (SM, ML, SF, ADLL)



D yiwen n wallal n wuzal, am uyanim s wacu ixedmen iheddaden talya n imesyasen d txutam (si tama zuren xedmen yis-s imesyasen, si tama rqiçen xedmen yis-s tixutam.

TM:Tiwellafin nedem iten t-id di “google “

3. TAŞLEDT N UNAMEK

3.1. ABEDDEL N UNAMEK

3.1.1. TAGETNAMKA

D tawagta n yinumak n wawal.

Md 1 :Ihedded azref.

Ihedded lqecc.

Md 2 :Teqqen taesşabt.

Teqqen lhenni.

Ixef II Tazrawttasnamkit

Teqqen s amrar.

3.1.1.1. Amerwes

« LEHMANN A. (2000 : 79) : « *La métaphore est un trope par ressemblance, qui consiste d'un mot un autre sens en fonction d'une comparaison implicite* ».

D asemmi n tyawsa n yisem s yisem n tyawsai as-yettemcabin deg unamek. Md :Iccer n wayyur.

→ Ayyur ur yesei ara iccer, d amdan ney d ayersiw i t-yesean.

3.1.1.2. Aneflisem

D asemmi n tyawsa s yisem n tyawsa nniden.

Md :lxamsa → d asyun n uzref.

→Qqaren-t i tbidunt n 5 llitrat.

- Llan sin n leşnaf n uneflisem, deg yismaweni d-nejmee :

1. Asemmi n yisem s tyawsa swayes yettwaxdem :

Md :Lherz.

2. Asemmi n yisem deg talya-is :

Md :Tabuqalt → tesea talya n tbuqalt.

Adwir → yesea talya d timdewwert.

3.1.1.3. Taynisemt

D awalen yemgaraden deg unamek, maca kif kif-iten deg ususu d talya.

Md :Tabuqalt → d taelluqt n uzref

→ d asyun n talaxt

3.1.2. AKTAWAL

D awalen-nni i tezzin yef yiwen n usentel, ney yef yiwet n tekti.

Md :Aktawal n uzref : Taeşşabt, ameclux, axelxal...

Ixef II Tazrawttasnamkit

3.2. ASSAYEN ISNAMKIYEN

Llan sin n leşnaf n wassayen isnamkiyen :

3.2.1. ASSAY N UMYELLEL D UTTEKKI

Deg wassay-a yella wassay n umaway d umettwawi, akked wassay n umur seg umdaw.

3.2.1.1. Amaway d umettwawi

Amaway : d awal amatu i yellan wehd-s.

Md :Snesla.

Amettwawi : d awal yeqqnen yer wawal nniđen, yettabæ-d awal amatu irennu-as-id anamek.

Md :Snesla n tefleflin.

3.2.1.2. Assay n umur seg umdaw

Yemmal-d assay yellan gar sin n wawalen, yiwen yemmal-d amdaw, wayeđ yemmal-d amur.

Md :Taeşşabt → temmal-d amdaw.

Taeelluqt → tammal-d amur.

3.2.2. ASSAY N TKENWA D TENMEGLA

3.2.2.1. Takenwa

D assay yellan gar sin n wawalen mxallafen di talya kif kif-iten deg unamek.

Md :

Ummsil (signifie)	Unmiken-is (signifiants)
Tieelluqin	Tigeţţumin, tigeđmatin, timengucin

3.2.2.2. Tanmegla

D assay yellan gar sin n wawalen, yiwen ad yili mgal wayeđ deg unamek akked talya.

Md :

Ixef II Tazrawttasnamkit

Awal	Anemgal-is
------	------------

Deg wammud-ntey ur d nufi ara ismawen inemgalen

TAGGRAYT

Deg teşleđt n tezrawt-agi tasnamkant i nexdem nufa-d :Tagetnamka, Amerwes, Aneflisem akked teynisemt.

Nefka-d assayen isnamkayen yellan gar tayunin n umawal (assayen n umyellel d uttekki/ assay n tkenwa d tenmegla).



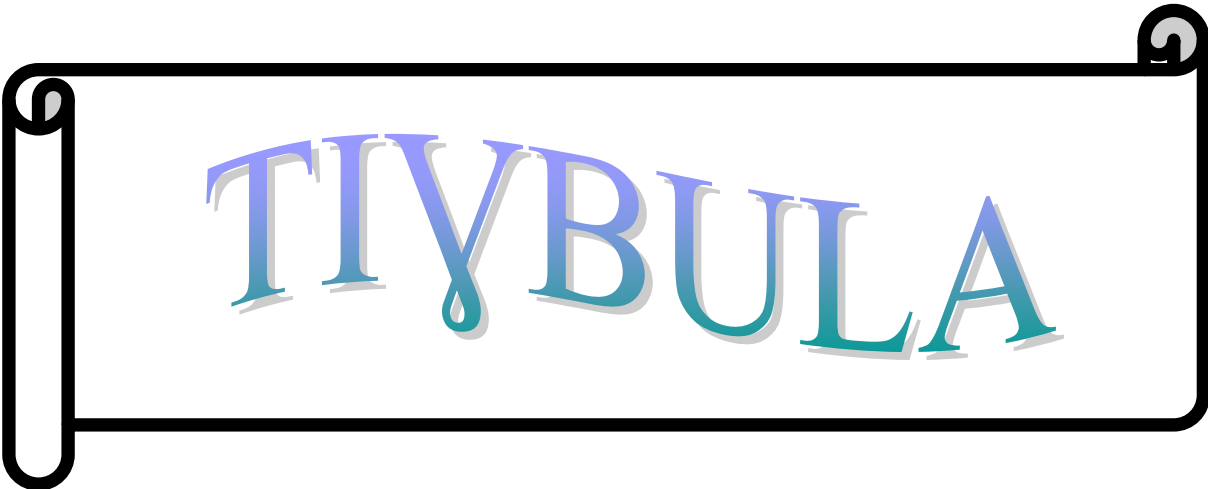
Taggrayt tamatut

Tazrawt-ntey tewwi-d awal yef yiwen n urmud yesɛan azal di tmetti taqbaylit, wagi d amawal n uzref n temnaɗt n « At Gianni ».

Nessawed deg umahil-agi ad d-nejmeɛ 48 n wawalen id nejmeɛ deg temnaɗt n At Gianni di taddart n At Larebea (39 n yismawen iherfiyyen ,9 n yismawen uddisen), leqdic-ntey yebɗa yef sin n yihricen igejdanen : ahr̥ic amenzu nexdem taɣleɗt tasnalɣant, nemmeslay-d deg-s yef tmitar tigejdanin n yisem (tawsit, amɗan, addad), akked iberdan n usiley n umawal (aɗar, ismawen imeftiyyen, asuddes, asuddem, iretɗalen). Nufa-d ismawen yesɛan kraɗ n tergalin deg uzar ugar n yismawen yesɛan snat n tergalin swazal n 45,83% ma d ismawen yesɛan yiwet n tergalit akked ukkuz n tergalin deg uzar ur d-nufi ara. Ma d wid yesɛan semmus n tergalin nufa-d azal n 2,08%. Dayen nufa-d ismawen iherfiyyen iyettuqten ugar n yismawen uddisen s wazal n 79,16%.

Ma deg wehr̥ic wis sin, nexdem taɣleɗt tasnamkant :nefka-d tabadut Iy defkan yemselyuyen akked unamek n yizuran , nufa-d kra n wawalen d igetnumkay.Tagetnamka-a tettlal-d s umerwes d uneflisem. Nezrew dayen assayen isnamkanen yellan gar tayunin n umawal.

Yer taggara, leqdic-agi-ntey nezra dakken ur yemmid ara, ahat yella kra ur d-nebdir ara. Maca nessaram newwi-d amaynut yef usentel-a,nessaram attennarni tmusni yef umawal-agi, nessaram ad sfaydin seg-s wid i d-iteddun.



TIVBULA

Idlisen

- CHAKER S, *Manuel de linguistique berbère T II syntaxe et diachronie*, Ed ENAG, Alger, 1996.
- GERMAINC et RAYMOND B, *Introduction à la linguistique générale (la sémantique) TV*, Ed Montréal (Québec), Canada, 1982.
- HADDADOU M.A, *Précis de lexicologie Amazighe*, Ed ENAG, Alger, 2011.
- LEHMANN A., et MARTIN-BERTHT F., *Introduction à la lexicologie Sémantique et morphologie*, Ed. Nathan, Paris, 2000.
- MAMMERI. M, *Tajerrumt n tmaziyt (tantalataqbaylit)*, Ed Bouchene, Alger, 1990.
- NAIT ZERRAD.K, *Grammaire moderne du kabyle, tajerrumt n tmaziyytatrarttaqbaylit*, Ed KARTHALA, Paris, 2001.
- NAIT ZERRAD.K, *Tajerrumt n tmaziyytamirant (taqbaylit) talyiwin*, Ed ENAG, Alger, 1995.

Isegzawalen :


- DUBOIJ, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Ed Larousse, Paris, 1994.
- Haddadu Muḥend Akli, *Dictionnaire Tamaziyyt Tatrart*, Ed BERTI, Alger, 2018.

Tizrawin n Master :

- ALLEKI.N, ALIANE.K, *Etude typologique des bijoux de la kabylie et des Aurès*, Tazrawt n master, Taseddawit n Tizi-Wezzu, 2016/2017.
- DISSI. M, et MEHIDI F, *Etude sémiotique des bijoux kabyles de la région d'Ath.Yenni*. Tazrawt n Master. Taseddawit n Bgayet, 2017/218.
- NAEAS.T, RAĠA N, *Tazrawttalyawit d teşleđttasnamkit n yismawen n yiybula n wamandegtemnađt n Lemeatqa*. Tazrawt n master. Taseddawit n Tizi-Wezzu, 2015/2016.
- TEMMAR.M, et AMARNI.L, *Taşleđttasnalyant d tesnamkant n umawal n ufexxar n taddart n At Xir di temnađt n Meqlee*. Tazrawt n master. Taseddawit n TiziWezzu, 2021/2022.



TIMIERNA



TAMERNA 1 : AMAWAL

Timerna 1Amawal

Taqbayli	Tafransist
Abuddu	Dédicace
Akatay	Mémoire
Addad	Etat
Addadilelli	Etat libre
Addadamaruz	Etat d'annexion
Afeggag	Radical
Aferdis	Unité
Aherfi	Simple
Akud	Temps
Allal	Instrument
Talya	Forme
Amalay	Masculin
Amaruz	Annexion
Amđan	Nombre
Amedya	Exemple
Amezruy	Histoire
Amyay	Réciproque
Anamek	Sens
Arbib	Adjectif
Arusrid	Indirect
Asemmad	Complément
Asagel	Subordination
Aserwes	Comparaison
Assay	Relation
Asuddim	Dérivé
Attway	Passif

Timerna 1Amawal

Ilelli	Libre
Iswi	But
Ixef	Chapitre
Tafelwit	Tableau
Tanzeyt	Préposition
Tasyunt	Conjonction
Agbur	Contenu
Asalay	Schème
Amawal	Dictionnaire
Afmiđi	Pourcentage
Anzul	Sud
Amalu	Ouest
Agejdan	Principal
Ayelluy n teyra	Chute de voyelle
Azwir	Préfixe
Awşil	Affixe
Azar	Racine
Amyag	Verbe
Anjrum	Grammatical
Asiley	Formation
Asuddes	Composition
Amerđil	Emprunt
Ayawas	Sommaire
Amaway	Hyponyme
Amettwawi	Hyperonyme
Amerwes	Métaphore
Aneflisem	Métonymie

Timerna 1Amawal

Ammud	Corpus
Arbib	Adjectif
Isem	Nom
Isem n tigawt	Nom d'action
Isem n wallal	Nom d'instrument
Isemakmam	Nom concret
Imsulya	Informateurs
Ixef	Chapitre
Tajerrumt	Grammaire
Tutlayt	Langue
Tazrawt	Etude
Taşleđt	Analyse
Tusna	Science
Tabadut	Définition
Tawsit	Genre
Timsislit	Phonétique
Tasnalya	Morphologie
Tasnamka	Sémantique
Tamawt	Remarque
Tamukrist	Problématique
Turdiwin	Hypothèse
Tanzeyt	Proposition
Tulmist	Spécificité
Tugna	Image
Tagetnamka	Polysémie
Takenwa	Synonymie
Tanmegla	L'antonymie

Timerna 1Amawal

Taggrayt	Conclusion
Unti	Féminin
Initen	Couleurs
Tayunt	Unité
Lmerġan	Corail
Azal	Valeur
Isyunen	Bijoux
Isemaħerfi	Nom simple
Targalt	Consonne
Talya	Forme



TIMERNA 2 : AMMUD

- Abruc : [avruʃ]
- Adwir : [aðwir]
- Aʕeqqa : [aʕəqqa]
- Aʕeqquc : [aʕəqquʃ]
- Afzim : [afzim]
- Aħebbuy : [aħəvvuj]
- Aħeddar : [aħəððað]
- Amecbuk : [aməʃvuχ]
- Ameclux : [aməʃlux]
- Amegzum : [aməʁzum]
- Amejyas : [aməqjas]
- Aqaleb : [aqaləv]
- Aseffud : [asəffuð]
- Atunsi : [aθunsi]
- Axelxal : [axəlخال]
- Azebg : [azəvɣ]
- Azrar : [azrar]
- Azref : [azrəf]
- Ccita : [ʃʃita]
- Ddah : [ððaħ]
- Iccer : [iʃʃər]
- Iyes : [iʔəs]
- Itri : [iθri]
- Ləmqaəs : [ləmqəs]
- Lħerz : [lħərz]
- Lmerġan : [lmərdʒan]
- Lxamsa : [lxamsa]

- Qrenfel : [qrənfəl]
- Snesla : [snəsla]
- Sxxab : [sxxav] 𐌺
- Tabuḥemsett : [θavuhəm ətt̪s]
- Taceqquft : [θaʃəqqufθ]
- Tafdist : [θafdisθ]
- Tafzimt : [θafzimθ]
- Taḥarabt : [θaḥaravθ]
- Taḥzamt : [θaḥzamθ]
- Talwiht : [θalwiht̪]
- Taqbuct : [θaqvʊθ]
- Taxatemt : [θaxaθəmθ]
- Tazibba : [θaziṽva]
- Tazlagt : [θazlavθ]
- Tibuqalin : [θivuqalin]
- Tieelluqin : [θiɛəll̪uqin]
- Tikeffist : [θixəffisθ]
- Tileqqaḍin : [θiləqqad̪in]
- Trak : [trax̪]
- Rdif : [rðif] 𐌺avθ
- Taeṣṣabt : [θaʃəʃ]

Agbur

Tazwert tamatut	6
1.Tamukrist	7
2.Turdiwin	7
3.Afran n usentel	7
4.Asemned n temnaDT N At Yanni	8
5.Ammud	8
6.Imselyuyen	8
7.Ayawas amatu n tezrawt	9
Ixef amezwaru:tazrawt talyawit	10
Tazwert	11
1. Tabadut n tesnalya	11
2. Awal	11
2.1.Tabadut n yisem	11
2.1.1.Tawsit	12
2.1.1.1.Isem amalay	12
2.1.1.2.Isem unti	13
2.1.2.Amɗan	13
2.1.2.1.Asuf	13
2.1.2.2. Asget	14
2.1.2.3.Tarrayin n usiley n usget	14
2.1.3.Addad	16
2.1.3.1.Addad ilelli	16
2.1.3.2.Addad amaruz	16
2.1.3.3. Talya n yisem deg waddad amaruz	17
3.Azar	18
3.1.Amek I d-ttafen azar n wawal	19
3.2.Amek ad d-naf azar n umyag akked uzar n yisem?	19

3.2.1.Azar n umyag	19
3.2.Azar yisem	20
3.3.Talyiwin n uzar n yisem	20
3.3.1.Azar n yisem bu yiwet n tergalit	20
3.3.2.Azar n yisem bu snat n tergalin	20
3.3.3.Azar n yisem bu krađt n tergalin	21
3.3.4.Azar n yisem yesean ugar n krađt n tergalin	22
4.Ismawen imeftiyen	22
4.1.Asuddes	22
4.1.1.Asuddes s usenęę gar wawalen	23
4.1.2.Asuddes s usdukkel gar wawalen	23
4.1.3.Timitar n yisem uddis	23
4.2.Asuddem	24
4.2.1.Anawen n usuddem	24
4.2.1.1.Amyag n tigawt	24
4.2.1.2.Amyag n tyara	24
4.2.2.Tyala tasuddimt n umyag	25
4.3.Talya tasuddimt tuddist	25
5.Arbib	26
5.1.Tawsit n werbib d umęan-is	26
5.2.Amgired gar yiem d urbib	26
6. Ireęęalen	27
6.1. Anawen n yireęęalen	27
Taggrayt	27
Ixef wis sin:Tazrawt tasnamkit	29
Tazwart	30
1.Tabadut n tesnamka	30
2.Asegzawal	30

3.Tasleđt n unamek	46
3.1. Abeddel n unamek	46
3.1.1.Tagetnamka	46
3.1.1.1.Amerwes	47
3.1.1.2.Aneflisem	47
3.1.1.3.Taynisemt	47
3.1.2.Aktawal	47
3.2.Assayen isnamkiyen	47
3.2.1.Assay n umyellel d uttekki	48
3.2.1.1.Amaway d umettwawi	48
3.2.1.2.Assay n umur seg umdaw	48
3.2.2.Assay n tkenwa d tenmegla	48
3.2.2.1.Takenwa	48
3.2.2.2.Tanmegla	48
Taggrayt	49
Taggrayt tamatut	50
Tiybula	52
Timerna	54
Timerna1:Amawal	55
Timerna2:Ammud	60